



Βρυξέλλες, 7 Δεκεμβρίου 2018  
(OR. en)

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2018/0347 (NLE)

---

---

14425/18  
ADD 1

PECHE 474

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»**

---

|                     |   |
|---------------------|---|
| Αποστολέας:         | Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου  |
| Αποδέκτης:          | Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (1ο Τμήμα) / Συμβούλιο  |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: | 12841/18 PECHE 382 + ADD 1 - COM(2018) 676 final  |
| Θέμα:               | ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τον καθορισμό, για το 2019 και το 2020, των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων<br>- Δηλώσεις |

---

**Κοινή δήλωση της Γαλλίας και της Ισπανίας για το πελαγίσιο λυθρίνι στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 6-8**

Στην επιστημονική γνωμοδότηση του ICES αναφέρεται ότι το απόθεμα του πελαγίσιου λυθρινιού στις ζώνες 6-8 παρουσιάζει σοβαρή εξάντληση και συμβουλεύει να είναι μηδενικά τα αλιεύματα για το απόθεμα αυτό το 2019 και το 2020. Από το 2014 το ICES εισηγείται μείωση της θνησιμότητας με κάθε μέσον προκειμένου να επιτραπεί ανασύσταση των αποθεμάτων και να αποφευχθεί περαιτέρω κατάρρευση. Το ICES συνιστά επιπλέον να ληφθούν μέτρα για την προστασία των ιχθυδίων.

Έως την 1η Μαρτίου 2019, και λαμβάνοντας υπόψη τις εθνικές ιδιαιτερότητες, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη αναλαμβάνουν να εφαρμόσουν συντονισμένα εθνικά σχέδια αναγκαία για την αποκατάσταση του αποθέματος πελαγίσιου λυθρινιού στις υποζώνες ICES 6-8, ιδίως μέσω μέτρων όπως:

- Κλείνοντας, για την εμπορική και την ερασιτεχνική αλιεία, τις ζώνες όπου απαντώνται ιχθύδια βάσει επιστημονικών στοιχείων, όπως ορίζονται από τα κράτη μέλη.
- Αυξάνοντας το ελάχιστο μέγεθος σε 35 cm, ως κίνητρο για να αποφεύγεται η αλίευση πελαγίσιου λυθρινιού που δεν έχει φθάσει το μέγεθος ωρίμανσης σε θηλυκά.
- Καθορίζοντας τα όρια αλιευμάτων ανά σκάφος και ανά ταξίδι, ώστε να εξασφαλίζεται ότι το πελαγίσιο λυθρίνι αποτελεί μόνον παρεμπίπτον αλίευμα.
- Αναλαμβάνοντας έργο επιστημονικής έρευνας με στόχο την εξεύρεση τρόπων προκειμένου να αποφεύγεται η αλίευση ιχθυδίων του πελαγίσιου λυθρινιού από στόλους με παραγάδια και τράτες με πόρτες που αποτελούν και την πλειονότητα των αλιευμάτων. Στο εν λόγω έργο θα πρέπει, όπως εισηγείται η ΕΤΟΕΑ, να περιλαμβάνεται βελτίωση των βιολογικών γνώσεων για τα στάδια αναπαραγωγής και ωριμάνσεως των ειδών και επικαιροποίηση των εκτιμήσεων ηλικίας/μεγέθους κατά την ωρίμανση ως αρσενικά και θηλυκά, του μεγέθους κατά την αλλαγή φύλου και του ποσοστού γονοχωριστικών ατόμων.

Τα προαναφερθέντα συντονισμένα εθνικά σχέδια θα διαβιβασθούν στην Επιτροπή έως την 1η Μαρτίου 2019 και θα αξιολογηθούν από την ΕΤΟΕΑ προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι το σχέδιο είναι πλήρες και ουσιαστικό. Εάν η ΕΤΟΕΑ εκτιμήσει ότι πρέπει να ληφθούν επιπρόσθετα μέτρα για να διασφαλισθεί η βελτίωση της κατάστασης του αποθέματος, τότε τα κράτη μέλη αναλαμβάνουν να επανεξετάσουν το συγκεκριμένο σχέδιο και τα συναφή εθνικά μέτρα υπό το πρίσμα των συστάσεων της ΕΤΟΕΑ. Τα προαναφερθέντα μέτρα μπορούν, κατά περίπτωση, να περιληφθούν στις κοινές συστάσεις των σχετικών ομάδων των κρατών μελών.

Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη θα συμφωνήσουν τις απαραίτητες ανταλλαγές ποσοτώσεων, ούτως ώστε να αποφεύγονται καταστάσεις περιοριστικής ποσόστωσης.

### **Κοινή δήλωση της Ισπανίας και της Πορτογαλίας για το πελαγίσιο λυθρίνι στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα της 9**

Η Ισπανία και η Πορτογαλία θα συμφωνήσουν τις αναγκαίες ανταλλαγές ποσοτώσεων για το πελαγίσιο λυθρίνι στην υποζώνη ICES 9 για την αποφυγή καταστάσεων περιοριστικής ποσόστωσης.

## **Κοινή δήλωση της Ισπανίας και της Πορτογαλίας για τις μπερυτσίδες στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 3-10, 12 και 14**

Η Ισπανία και η Πορτογαλία θα συμφωνήσουν τις αναγκαίες ανταλλαγές ποσοστώσεων για τις μπερυτσίδες στις υποζώνες ICES 3-10, 12 και 14 για την αποφυγή καταστάσεων περιοριστικής ποσόστωσης.

### **Δήλωση της Δανίας για τον γρεναδιέρο των βράχων στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα της 3**

Η Δανία υποστηρίζει τη συμβιβαστική πρόταση της Προεδρίας για κανονισμό του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό, για το 2019 και το 2020, των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων. Είναι σημαντικό να εξασφαλισθεί ουσιαστική προστασία των ευάλωτων αποθεμάτων βαθέων υδάτων.

Μετά την εφαρμογή της υποχρέωσης εκφόρτωσης, είναι σημαντικό να αποφευχθεί η εξέλιξη αποθέματος σε είδος περιοριστικής ποσόστωσης. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο η Δανία υποστήριξε μια μακροπρόθεσμη λύση για τον γρεναδιέρο των βράχων στα ενωσιακά ύδατα της 3. Η Δανία αναγνωρίζει ότι ο γρεναδιέρος των βράχων σε αυτήν τη ζώνη δεν θα είναι πιθανότατα είδος περιοριστικής ποσόστωσης προς το παρόν. Ωστόσο, εάν τυχόν προκύψει πρόβλημα το 2019 ή το 2020, η Δανία θα προτρέψει να βρεθεί ταχεία λύση.

### **Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την διαγραφές TAC για είδη βαθέων υδάτων**

Στις περιπτώσεις διαγραφής TAC στις αλιευτικές δυνατότητες για την αλιεία βαθέων υδάτων κατά την περίοδο 2019-2020, όπως συμβαίνει στην περίπτωση του σαλούβαρδου στις 1-10, 12, του γρεναδιέρου των βράχων στις 1, 2, 4 και του μαύρου σπαθόψαρου στις 1-4, η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να παρακολουθεί την εξέλιξη αυτών των αποθεμάτων με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις.